

Block view of the study programme

Or Th Pr Au Cr

Block 1

Optional courses

Choose two courses out of the following :

LITT0003-1	<i>Issues in comparative Modern Literature</i> - Michel DELVILLE	Q2	30	-	-	5
LING0012-1	<i>Semantics: selected topics (including topics of discourse analysis)</i> (english language) - Julien PERREZ	Q1	30	-	-	5
LGER0125-1	<i>In-depth Literary and Cultural Theory</i> - Erik SPINOY	Q2	30	-	-	5
LROM0130-1	<i>Questions of rhetoric and semiology</i> - Enzo D'ARMENIO, François PROVENZANO - Suppl : Sémir BADIR	Q2	30	-	-	5
LING0016-3	<i>Comparative grammar of Indo-European languages*</i> - Philippe SWENNEN	Q2	30	-	-	5
LGER0117-1	<i>Linguistics as applied to language learning and acquisition</i> - Laurent RASIER	Q1	30	-	-	5

Choose a module of Germanic languages among the following :

German

Choose courses totalling 15 ECTS out of the following :

LGER0191-1	<i>German literature a: Deutsche Literatur zwischen Romantik und Belle Epoque</i> (german language) - Louis GERREKENS	Q2	30	-	-	5
LGER0193-1	<i>German literature b : Literarische Texte und historische Kontexte</i> (german language) - Vera VIEHÖVER	Q1	30	-	-	5
LGER0195-1	<i>German literature c: Deutsche Literatur im 20. und 21. Jahrhundert</i> (german language) - Vera VIEHÖVER	Q2	30	-	-	5
LGER0197-1	<i>German literature d : Das Nibelungenlied und seine Rezeption vom 19. Jahrhundert bis heute</i> (german language) - Robert MÖLLER	Q1	30	-	-	5
LGER0222-3	<i>German synchronic linguistics a : Fragen der deutschen Grammatik</i> (german language) - Robert MÖLLER	Q2	30	-	-	5
LGER0101-5	<i>German synchronic linguistics b</i> (german language) - Robert MÖLLER	Q1	30	-	-	5
LGER0198-1	<i>German diachronic linguistics: Faktoren und Mechanismen des Sprachwandels</i> (german language) - Robert MÖLLER	Q1	30	-	-	5

English

Choose courses totalling 15 ECTS out of the following :

LGER0200-1	<i>English literature a: Modern Literature(s) in English</i> (english language) - Marc DELREZ	Q1	30	-	-	5
LGER0202-1	<i>English literature b: Intermedial approaches to literature and culture</i> (english language) - Michel DELVILLE	Q1	30	-	-	5
LGER0204-1	<i>English literature c</i> (english language) - Delphine MUNOS	Q2	30	-	-	5
LGER0206-1	<i>English language literature</i> (english language) - Daria TUNCA	Q2	30	-	-	5
LGER0208-1	<i>English literature e: American literature</i> (english language) - Michel DELVILLE	Q1	30	-	-	5
LGER0223-1	<i>English synchronic linguistics a : English corpus linguistics</i> (english language) - An VAN LINDEN	Q1	30	-	-	5
LGER0104-2	<i>English synchronic linguistics b: Construction grammar and its application to English</i> (english language) - Lieselotte BREMS	Q2	30	-	-	5
LGER0210-1	<i>English diachronic linguistics b : Approaches and perspectives in English historical linguistics</i> (english language) - Lieselotte BREMS	Q1	30	-	-	5

LGGER0226-1	<i>English synchronic linguistics c: Cognitive and functional linguistic approaches</i> (english language) - An VAN LINDEN	Q2	30	-	-	5
LGGER0105-2	<i>English diachronic linguistics: An introduction to grammaticalization</i> (english language) - Lieselotte BREMS	Q2	30	-	-	5

Dutch

Choose courses totalling 15 ECTS out of the following :

LGGER0212-1	<i>Dutch literature a: Nederlandse letterkunde in historisch en internationaal perspectief</i> (dutch language) - Kris STEYAERT	Q1	30	-	-	5
LGGER0214-1	<i>Dutch literature b: Moderne poëzie in Vlaanderen en Nederland</i> (dutch language) - Erik SPINOY	Q1	30	-	-	5
LGGER0216-1	<i>Dutch literature c: Modern verhalend proza in Nederland en Vlaanderen</i> (dutch language) - Erik SPINOY	Q2	30	-	-	5
LGGER0224-5	<i>Dutch synchronic linguistics a : Ruimte, taal en cognitie</i> (dutch language) - Julien PERREZ	Q1	30	-	-	5
LGGER0225-1	<i>Dutch synchronic linguistics c: Tekstlinguïstiek en pragmatiek in het Nederlands</i> (dutch language) - Laurent RASIER	Q1	30	-	-	5
LGGER0109-1	<i>Dutch diachronic linguistics: Variatie(s), norm(en) en verandering(en) in de geschiedenis van het Nederlands</i> (dutch language) - Dirk PIJPOPS, Laurent RASIER	Q2	30	-	-	5

Choose a module of Romance or Arabic languages among the following :

Italian

Choose courses totalling 15 ECTS out of the following :

LROM0103-1	<i>History of Italian language from the Baroque period to the present day</i> (italian language) - Luciano CURRERI	Q1	30	-	-	5
LROM0138-1	<i>Questions of modern Italian literature: XX- XXI centuries</i> (italian language) - Luciano CURRERI	Q2	30	-	-	5
LROM0077-1	<i>Issues in Italian linguistics</i> (italian language) - - Suppl : Gianluca VALENTI	Q2	30	-	-	5
LROM0129-1	<i>Questions of Italian literature during the Middle Ages and the Renaissance</i> (italian language) - - Suppl : Lorenzo BATTISTINI, Hélène MIESSE	Q2	30	-	-	5
LROM0001-1	<i>Italian civilization</i> (italian language)	Q1	30	-	-	5

Spanish

Choose courses totalling 15 ECTS out of the following :

LROM0100-1	<i>History of the Spanish language</i> - Kristine VANDEN BERGHE	Q1	15	-	-	5
LROM0127-1	<i>Studies of Modern Hispanic texts</i> (spanish language) - Kristine VANDEN BERGHE	Q2	30	-	-	5
LROM0076-1	<i>Questions of Spanish Linguistics</i> (spanish language) - Alvaro CEBALLOS VIRO	Q2	30	-	-	5
LROM0136-1	<i>Questions of Hispano-American literature</i> (spanish language) - Kristine VANDEN BERGHE	Q1	30	-	-	5
LROM0135-1	<i>Modern and contemporary Spanish literature</i> (spanish language) - Alvaro CEBALLOS VIRO	Q1	30	-	-	5
LROM0070-1	<i>Literatures and societies of contemporary Hispanic America</i> (spanish language) - Patricia WILLSON	Q2	30	-	-	5

Arab

Choose courses totalling 15 ECTS out of the following :

[...] Choose at least 5 ECTS from the courses list below :

LLOR0079-1	<i>Codicology and palaeography of Arabic manuscripts</i> - Frédéric BAUDEN	Q1	30	30	-	10
LLOR0086-1	<i>In-depth questions on Language and Literature of Arabic History 1, Texts Part</i> - Frédéric BAUDEN	Q1	30	-	-	5
LLOR0087-1	<i>In-depth questions on Language and Literature of Arabic History 2, Texts Part</i> - Frédéric BAUDEN	Q1	30	-	-	5

[...] Choose at least 5 ECTS from the courses list below :

LLOR0049-1	<i>History and religion of the Ancient Near East</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	Q2	30	-	-	5
LLOR0093-1	<i>Assyro-Babylonian I*</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	TA	30	30	-	10
LLOR0040-2	<i>Assyro-Babylonian II*</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	TA	30	30	-	10
LLOR0020-2	<i>Egyptian I*</i> - Jean WINAND	TA	60	-	-	10
LLOR0048-2	<i>Egyptian 2*</i> - Jean WINAND	TA	60	-	-	10
LLOR0095-1	<i>Sanskrit I*</i> - Philippe SWENNEN	TA	60	-	-	10
LLOR0037-1	<i>Sanskrit 2*</i> - Philippe SWENNEN	TA	60	-	-	10
LROM9028-2	<i>Spanish II</i> (spanish language) - <i>Theory</i> - AnneCécile DRUET - <i>Practice</i> - AnneCécile DRUET	TA	30	-	-	10
LROM0036-1	<i>Spanish linguistics</i> (spanish language) - Vanessa CASANOVA ROMERO	Q1	30	-	-	5
LROM9066-1	<i>Italian I</i> (italian language) - <i>Theory</i> - - Suppl : Gianluca VALENTI - <i>Practice</i> - Gianluca VALENTI - Suppl : Alessandro GRECO	TA	30	-	-	10
LROM0031-2	<i>Italian 2</i> (italian language) - <i>Theory</i> - - Suppl : Gianluca VALENTI - <i>Practice</i> - Gianluca VALENTI - Suppl : Alessandro GRECO	TA	30	-	-	10
LROM0116-1	<i>Stylistics and automatic processing of Italian texts</i> - Gianluca VALENTI	Q2	30	-	-	5

Choose one focus from the following :

Research Focus

Choose courses totalling 10 credits out of the following :

LGER0110-1	<i>Advanced seminar in German language and literature</i> (german language) - Robert MÖLLER, Claus TELGE, Vera VIEHÖVER - [30h Ex., 5d FT Tr. Pr.]	TA	15	-	[+]	10
------------	--	----	----	---	-----	----

(even years: literature, odd years: linguistics)

Notice : it is mandatory to have chosen the "Module : GERMAN" to take this seminar

LGER0112-1	<i>Advanced seminar in English language and literature</i> - Lieselotte BREMS, Marc DELREZ, Michel DELVILLE, Delphine MUNOS, Daria TUNCA, An VAN LINDEN - [30h Ex., 5d FT Tr. Pr.]	TA	15	-	[+]	10
------------	--	----	----	---	-----	----

Notice : it is mandatory to have chosen the "Module : ENGLISH" to take this seminar

LGER0114-2	<i>Advanced seminar in Dutch language and literature</i> - Dirk PIJPOPS, Laurent RASIER, Kris STEYAERT - [30h Ex., 5d FT Tr. Pr.]	TA	15	-	[+]	10
------------	--	----	----	---	-----	----

Notice : it is mandatory to have chosen the "Module : DUTCH" to take this seminar

LR0M0160-3	<i>Research seminar in Italian language and literature II</i> (italian language) - Luciano CURRERI, Gianluca VALENTI - [30h SEM]	TA	15	-	[+]	10
	<i>Notice</i> : it is mandatory to have chosen the "Module : ITALIAN" to take this seminar					
LR0M0161-1	<i>Research seminar in Spanish and Hispano-American languages and literatures II</i> (spanish language) - Vanessa CASANOVA ROMERO, Alvaro CEBALLOS VIRO, Kristine VANDEN BERGHE, Patricia WILLSON - [30h SEM]	TA	15	-	[+]	10
	<i>Notice</i> : it is mandatory to have chosen the "Module : SPANISH" to take this seminar					
LLOR0086-2	<i>In-depth questions on Language and Literature of Arabic History I</i> - <i>Texts Part</i> - Frédéric BAUDEN - <i>Exercices Part</i> - Frédéric BAUDEN - [15h Ex.]	Q1	30	-	-	10
					[+]	
	<i>Notice</i> : it is mandatory to have chosen the "Module : ARAB" to take this seminar					

Choose courses totalling 10 credits out of the following :

Linguistics

LR0M0173-1	<i>Practical issues</i> - JeanMarc DEFAYS	Q2	30	-	-	5
LR0M0170-1	<i>Phonetics and phonology</i> - Laurent RASIER	Q1	30	-	-	5
LING0006-1	<i>Syntax</i> - Laurent RASIER	Q2	30	-	-	5

Literary and cultural theories

COMU0003-1	<i>Theory and analysis of mass culture</i> - Pascal DURAND	Q2	30	-	-	5
------------	--	----	----	---	---	----------

Interdisciplinary Studies

CINE0037-1	<i>Contemporary experimental cinema</i> - Livio BELLOI	Q2	30	-	-	5
LR0M0151-1	<i>Visual semiotics</i> - Maria Giulia DONDERO	Q1	30	-	-	5

American studies

LGER0044-1	<i>US literature and civilization</i> (english language) - Michel DELVILLE	Q2	30	-	-	5
GERM0038-1	<i>Seminar in American Studies</i> (english language) - Michel DELVILLE - [30h SEM]	TA	-	-	[+]	5
SOCI2231-1	<i>Sociology of Migration</i> (english language) - Marco MARTINIELLO	Q1	30	-	-	5
CINE0017-1	(pas organisé en 2022-2023) <i>Movies & Gender Studies</i>	Q1	30	-	-	5

Post-colonial Studies

GERM0005-2	<i>Postcolonial civilizations</i> (english language) - Delphine MUNOS	Q2	30	-	-	5
LGER0053-2	<i>Post-colonial literatures in English language</i> (english language) - Marc DELREZ (Even years)	Q1	30	-	-	5
GERM0062-1	<i>World Englishes</i> (english language) - Daria TUNCA	Q2	30	-	-	5

Notice : Exceptionally, with the agreement of the president of the jury, students can choose 1 or 2 courses outside this list, if they have a subject related to the subject of the final thesis

[...] one course, worth 5 ECTS, related to the subject of the final work

[...] one course, worth 5 ECTS, related to the subject of the final work

Teaching focus

Notice : students who have chosen the "Arab" module cannot take the teaching focus course.

AESS0202-1	<i>General didactics: course and exercises ; observation placements ; reflexive practices</i> - Annick FAGNANT - [10h Internship]	TA	30	10	[+]	4
	Corequisite : AESS0329-1 - Didactique spéciale en langues et littératures modernes (partim I)					

AESS0329-1	<i>Special didactics in modern languages and literatures (1st part), course and exercises, Course and exercises - Germain SIMONS</i>	TA	60	-	-	4
	Corequisite : AESS0202-1 - Didactique générale : cours et exercices ; stages d'observation ; pratiques réflexives					
PSTG0042-1	<i>Educational practices of the language and the modern literature A (part I)</i>	TA				3
	- <i>Observation placements</i> - Germain SIMONS - [2,5h Internship]		-	-	[+]	
	- <i>Training course : teaching</i> - Germain SIMONS - [12h Internship]		-	-	[+]	
	- <i>Reflexive practices</i> - Germain SIMONS		-	2	-	
	- <i>Extra-curricular teaching activities</i> - Germain SIMONS - [5h Internship]		-	-	[+]	
PSTG0043-1	<i>Educational practices of the language and the modern literature B (part I)</i>	TA				3
	- <i>Observation placements</i> - Germain SIMONS - [2,5h Internship]		-	-	[+]	
	- <i>Training course : teaching</i> - Germain SIMONS - [12h Internship]		-	-	[+]	
	- <i>Reflexive practice</i> - Germain SIMONS		-	2	-	
	- <i>Extra-curricular teaching activities</i> - Germain SIMONS - [5h Internship]		-	-	[+]	
AESS0246-1	<i>Analysis of scholastic institutions and educational policies - Annelise VOISIN</i>	Q2	15	-	-	1
AESS0143-1	<i>Educational Psychology of adolescents and young adults - Annick FAGNANT</i>	Q1	15	-	-	2
AESS0339-1	<i>Understand and manage the diversity of public schools - Ariane BAYE</i>	TA	10	15	-	3

Professional Focus in Translation

TRAD0161-1	<i>Introduction to computer aided translation tools - Jérémy CALLIER</i>	Q1	30	-	-	5
------------	--	----	----	---	---	----------

Choose 2 modules depending on languages chosen in the 1st year from :

ENGLISH

Choose one of the following courses :

[...] One course from "Anglais 1"

GERMAN

Choose one of the following courses :

[...] One course from "Allemand 1"

SPANISH

Choose one of the following courses :

[...] One course from "Espagnol 1"

DUTCH

Choose one of the following courses :

[...] One course from "Néerlandais 1"

In one of the two previously chosen languages, choose one course not already chosen from among:

[...] One course

Block 2

Compulsory course

PTFE0017-1	<i>Final work - An VAN LINDEN</i>	TA	-	-	-	30
------------	-----------------------------------	----	---	---	---	-----------

Optional courses

Poursuivre le choix de module

German

Choose courses totalling 10 credits out of the following :

LGER0191-1	<i>German literature a: Deutsche Literatur zwischen Romantik und Belle Epoque</i> (german language) - Louis GERREKENS	Q2	30	-	-	5
LGER0193-1	<i>German literature b : Literarische Texte und historische Kontexte</i> (german language) - Vera VIEHÖVER	Q1	30	-	-	5
LGER0195-1	<i>German literature c: Deutsche Literatur im 20. und 21. Jahrhundert</i> (german language) - Vera VIEHÖVER	Q2	30	-	-	5
LGER0197-1	<i>German literature d : Das Nibelungenlied und seine Rezeption vom 19. Jahrhundert bis heute</i> (german language) - Robert MÖLLER	Q1	30	-	-	5
LGER0222-3	<i>German synchronic linguistics a : Fragen der deutschen Grammatik</i> (german language) - Robert MÖLLER	Q2	30	-	-	5
LGER0101-5	<i>German synchronic linguistics b</i> (german language) - Robert MÖLLER	Q1	30	-	-	5
LGER0198-1	<i>German diachronic linguistics: Faktoren und Mechanismen des Sprachwandels</i> (german language) - Robert MÖLLER	Q1	30	-	-	5

English

Choose courses totalling 10 credits out of the following :

LGER0200-1	<i>English literature a: Modern Literature(s) in English</i> (english language) - Marc DELREZ	Q1	30	-	-	5
LGER0202-1	<i>English literature b: Intermedial approaches to literature and culture</i> (english language) - Michel DELVILLE	Q1	30	-	-	5
LGER0204-1	<i>English literature c</i> (english language) - Delphine MUNOS	Q2	30	-	-	5
LGER0206-1	<i>English language literature</i> (english language) - Daria TUNCA	Q2	30	-	-	5
LGER0208-1	<i>English literature e: American literature</i> (english language) - Michel DELVILLE	Q1	30	-	-	5
LGER0223-1	<i>English synchronic linguistics a : English corpus linguistics</i> (english language) - An VAN LINDEN	Q1	30	-	-	5
LGER0104-2	<i>English synchronic linguistics b: Construction grammar and its application to English</i> (english language) - Lieselotte BREMS	Q2	30	-	-	5
LGER0210-1	<i>English diachronic linguistics b : Approaches and perspectives in English historical linguistics</i> (english language) - Lieselotte BREMS	Q1	30	-	-	5
LGER0226-1	<i>English synchronic linguistics c: Cognitive and functional linguistic approaches</i> (english language) - An VAN LINDEN	Q2	30	-	-	5
LGER0105-2	<i>English diachronic linguistics: An introduction to grammaticalization</i> (english language) - Lieselotte BREMS	Q2	30	-	-	5

Dutch

Choose courses totalling 10 credits out of the following :

LGER0212-1	<i>Dutch literature a: Nederlandse letterkunde in historisch en internationaal perspectief</i> (dutch language) - Kris STEYAERT	Q1	30	-	-	5
LGER0214-1	<i>Dutch literature b: Moderne poëzie in Vlaanderen en Nederland</i> (dutch language) - Erik SPINOY	Q1	30	-	-	5
LGER0216-1	<i>Dutch literature c: Modern verhalend proza in Nederland en Vlaanderen</i> (dutch language) - Erik SPINOY	Q2	30	-	-	5
LGER0224-5	<i>Dutch synchronic linguistics a : Ruimte, taal en cognitie</i> (dutch language) - Julien PERREZ	Q1	30	-	-	5

LGER0225-1	<i>Dutch synchronic linguistics c: Tekstlinguïstiek en pragmatiek in het Nederlands</i> (dutch language) - Laurent RASIER	Q1	30	-	-	5
LGER0109-1	<i>Dutch diachronic linguistics: Variatie(s), norm(en) en verandering(en) in de geschiedenis van het Nederlands</i> (dutch language) - Dirk PIJPOPS, Laurent RASIER	Q2	30	-	-	5

Poursuivre le choix de module

Italian

Choose courses totalling 5 ECTS from the following :

LROM0103-1	<i>History of Italian language from the Baroque period to the present day</i> (italian language) - Luciano CURRERI	Q1	30	-	-	5
LROM0138-1	<i>Questions of modern Italian literature: XX- XXI centuries</i> (italian language) - Luciano CURRERI	Q2	30	-	-	5
LROM0077-1	<i>Issues in Italian linguistics</i> (italian language) - - Suppl : Gianluca VALENTI	Q2	30	-	-	5
LROM0129-1	<i>Questions of Italian literature during the Middle Ages and the Renaissance</i> (italian language) - - Suppl : Lorenzo BATTISTINI, Hélène MIESSE	Q2	30	-	-	5
LROM0001-1	<i>Italian civilization</i> (italian language)	Q1	30	-	-	5

Choose one course from the following :

HAAR0056-1	<i>History of art and archaeology in the modern era : 15th and 16th centuries</i> - Dominique ALLART	Q2	30	-	-	5
HAAR0008-1	<i>History of Art and Archaeology : the modern era : the 20th century</i> - Julie BAWIN	Q1	30	-	-	5
MEDC0003-1	<i>Cultural history of the visual</i> - Carl HAVELANGE, Lucienne STRIVAY	Q1	30	-	-	5
PHIL0034-1	<i>Aesthetics and philosophy of art</i> - Maud HAGELSTEIN	Q1	30	-	-	5

Spanish

Choose courses totalling 10 credits out of the following :

LROM0100-1	<i>History of the Spanish language</i> - Kristine VANDEN BERGHE	Q1	15	-	-	5
LROM0127-1	<i>Studies of Modern Hispanic texts</i> (spanish language) - Kristine VANDEN BERGHE	Q2	30	-	-	5
LROM0076-1	<i>Questions of Spanish Linguistics</i> (spanish language) - Alvaro CEBALLOS VIRO	Q2	30	-	-	5
LROM0136-1	<i>Questions of Hispano-American literature</i> (spanish language) - Kristine VANDEN BERGHE	Q1	30	-	-	5
LROM0135-1	<i>Modern and contemporary Spanish literature</i> (spanish language) - Alvaro CEBALLOS VIRO	Q1	30	-	-	5
LROM0070-1	<i>Literatures and societies of contemporary Hispanic America</i> (spanish language) - Patricia WILLSON	Q2	30	-	-	5

Arab

Choose courses totalling 10 credits out of the following :

[...] Choose at least 5 ECTS from the courses list below :

LLOR0079-1	<i>Codicology and palaeography of Arabic manuscripts</i> - Frédéric BAUDEN	Q1	30	30	-	10
LLOR0086-1	<i>In-depth questions on Language and Literature of Arabic History 1, Texts Part</i> - Frédéric BAUDEN	Q1	30	-	-	5

LLOR0087-1	<i>In-depth questions on Language and Literature of Arabic History 2, Texts Part</i> - Frédéric BAUDEN	Q1	30	-	-	5
[...] Choose at least 5 ECTS from the courses list below :						
LLOR0049-1	<i>History and religion of the Ancient Near East</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	Q2	30	-	-	5
LLOR0093-1	<i>Assyro-Babylonian I*</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	TA	30	30	-	10
LLOR0040-2	<i>Assyro-Babylonian II*</i> - Laurent COLONNA D'ISTRIA	TA	30	30	-	10
LLOR0020-2	<i>Egyptian I*</i> - Jean WINAND	TA	60	-	-	10
LLOR0048-2	<i>Egyptian 2*</i> - Jean WINAND	TA	60	-	-	10
LLOR0095-1	<i>Sanskrit I*</i> - Philippe SWENNEN	TA	60	-	-	10
LLOR0037-1	<i>Sanskrit 2*</i> - Philippe SWENNEN	TA	60	-	-	10
LR0M9028-2	<i>Spanish II</i> (spanish language) - <i>Theory</i> - AnneCécile DRUET - <i>Practice</i> - AnneCécile DRUET	TA	30	-	-	10
LR0M0036-1	<i>Spanish linguistics</i> (spanish language) - Vanessa CASANOVA ROMERO	Q1	30	-	-	5
LR0M9066-1	<i>Italian I</i> (italian language) - <i>Theory</i> - - Suppl : Gianluca VALENTI - <i>Practice</i> - Gianluca VALENTI - Suppl : Alessandro GRECO	TA	30	-	-	10
LR0M0031-2	<i>Italian 2</i> (italian language) - <i>Theory</i> - - Suppl : Gianluca VALENTI - <i>Practice</i> - Gianluca VALENTI - Suppl : Alessandro GRECO	TA	30	-	-	10
LR0M0116-1	<i>Stylistics and automatic processing of Italian texts</i> - Gianluca VALENTI	Q2	30	-	-	5

Poursuivre le choix de finalité

Research Focus

Choose courses totalling 10 credits out of the following :

LG0R0110-1	<i>Advanced seminar in German language and literature</i> (german language) - Robert MÖLLER, Claus TELGE, Vera VIEHÖVER - [30h Ex., 5d FT Tr. Pr.]	TA	15	-	[+]	10
------------	--	----	----	---	-----	----

(even years: literature, odd years: linguistics)

Notice : it is mandatory to have chosen the "Module : GERMAN" to take this seminar

LG0R0112-1	<i>Advanced seminar in English language and literature</i> - Lieselotte BREMS, Marc DELREZ, Michel DELVILLE, Delphine MUNOS, Daria TUNCA, An VAN LINDEN - [30h Ex., 5d FT Tr. Pr.]	TA	15	-	[+]	10
------------	--	----	----	---	-----	----

Notice : it is mandatory to have chosen the "Module : ENGLISH" to take this seminar

LG0R0114-2	<i>Advanced seminar in Dutch language and literature</i> - Dirk PIJPOPS, Laurent RASIER, Kris STEYAERT - [30h Ex., 5d FT Tr. Pr.]	TA	15	-	[+]	10
------------	---	----	----	---	-----	----

Notice : it is mandatory to have chosen the "Module : DUTCH" to take this seminar

LR0M0160-3	<i>Research seminar in Italian language and literature II</i> (italian language) - Luciano CURRERI, Gianluca VALENTI - [30h SEM]	TA	15	-	[+]	10
------------	--	----	----	---	-----	----

Notice : it is mandatory to have chosen the "Module : ITALIAN" to take this seminar

LR0M0161-1	<i>Research seminar in Spanish and Hispano-American languages and literatures II</i> (spanish language) - Vanessa CASANOVA ROMERO, Alvaro CEBALLOS VIRO, Kristine VANDEN BERGHE,	TA	15	-	[+]	10
------------	--	----	----	---	-----	----

ILLSON - [30h SEM]

Notice : it is mandatory to have chosen the "Module : SPANISH" to take this seminar

LLOR0087-2	<i>In-depth questions on Language and Literature of Arabic History 2</i>	Q1				10
	- <i>Texts Part</i> - Frédéric BAUDEN		30	-	-	
	- <i>Exercises Part</i> - Frédéric BAUDEN - [15h Ex.]				[+]	

Notice : it is mandatory to have chosen the "Module : ARAB" to take this seminar

Teaching focus

AESS0330-1	<i>Special didactics in modern languages and literatures (part II), course and exercises</i> , Course and exercises - Germain SIMONS	TA	15	-	-	1
	Corequisite : AESS0329-1 - Didactique spéciale en langues et littératures modernes (partim I)					
PSTG0044-1	<i>Educational practices of the language and the modern literature A (part II)</i>	TA				2
	- <i>Observational training course</i> - Germain SIMONS - [2,5h Internship]			-	-	[+]
	- <i>Educational training course</i> - Germain SIMONS - [8h Internship]			-	-	[+]
	- <i>Introspective practices</i> - Germain SIMONS			-	3	-
	Prerequisite : PSTG0042-1 - Pratiques d'enseignement de la langue et de la littérature moderne A (partim I)					
PSTG0045-1	<i>Educational practices of the language and the modern literature B (part II)</i>	TA				2
	- <i>Observational training course</i> - Germain SIMONS - [2,5h Internship]			-	-	[+]
	- <i>Educational training course</i> - Germain SIMONS - [8h Internship]			-	-	[+]
	- <i>Introspective practices</i> - Germain SIMONS			-	3	-
	Prerequisite : PSTG0043-1 - Pratiques d'enseignement de la langue et de la littérature moderne B (partim I)					
AESS0248-1	<i>Elements of sociology of education</i> - JeanFrançois GUILLAUME	Q2	10	-	-	1
AESS0004-1	<i>Media education</i> - Jérémy HAMERS	Q1	15	-	-	1
AESS0249-1	<i>Interdisciplinary seminar</i> - Annick FAGNANT	Q2	15	-	-	1
AESS0140-1	<i>Professional ethics and training to neutrality and citizenship</i> - Anne HERLA	Q2	25	-	-	2

Professional Focus in Translation

Choose 2 modules depending on languages chosen in the 1st year from :

ENGLISH

Choose one of the following courses :

[...] One course from "Anglais 1"

GERMAN

Choose one of the following courses :

[...] One course from "Allemand 1"

SPANISH

Choose one of the following courses :

[...] One course from "Espagnol 1"

DUTCH

Choose one of the following courses :

[...] One course from "Néerlandais 1"

Bloc d'aménagement du programme de l'année

Additional ECTS Master in modern languages and literatures : general (120 ECTS)

Compulsory courses

LGER0091-1 *Literary theory : introduction* - Erik SPINOY Q1 30 - - 5

Optional courses

German Languages

Choose a group among the following :

Notice : Students must keep the Germanic language mentioned on their qualification.

German Section

GERM0009-1 *History of German Literature 2* (german language) - Vera VIEHÖVER Q1 30 - - 5
 LGER0086-1 *German linguistics 2* (german language) - Robert MÖLLER Q2 30 - - 5
 LGER0076-1 *Study of German literary modern texts 3* (german language) - Louis GERREKENS Q1 30 - - 5
 GERM0065-1 *History of German literature 3* (german language) - Vera VIEHÖVER Q2 30 - - 5
 GERM0002-3 *German civilization* (german language) - Claus TELGE - [3d FT Tr. Pr.] Q2 30 - [+] 5

English Section

LGER0078-1 *Advanced English* (english language) - Daria TUNCA Q1 30 - - 5
 LGER0087-1 *English Linguistics 2* (english language) - An VAN LINDEN Q2 30 - - 5
 LGER0079-1 *Introduction to Modern English Literature III* (english language) - Daria TUNCA Q1 30 - - 5
 GERM0064-1 *History of English literature 3* (english language) - Michel DELVILLE Q2 30 - - 5
 GERM0003-3 *British civilization* (english language) - Raymond ECHITCHI - [3d FT Tr. Pr.] Q2 30 - [+] 5

Dutch Section

GERM0013-1 *History of Dutch Literature 2* (dutch language) - Erik SPINOY Q1 30 - - 5
 LGER0089-1 *Dutch linguistics 2* (dutch language) - Julien PERREZ Q2 30 - - 5
 LGER0081-1 *Study of Modern Dutch Literature 3* (dutch language) - Kris STEYAERT Q1 30 - - 5
 GERM0066-1 *History of Dutch Literature 3* (dutch language) - Erik SPINOY Q2 30 - - 5
 GERM0004-3 *Dutch civilization* (dutch language) - Dirk PIJPOPS - [3d FT Tr. Pr.] Q2 30 - [+] 5

Arabic and Romance Languages

Choose a group among the following :

Notice : Students must keep the language mentioned on their qualification.

Italian Section

LROM0037-1 *Italian linguistics* (italian language) Q1 30 - - 5
 LROM0116-1 *Stylistics and automatic processing of Italian texts* - Gianluca VALENTI Q2 30 - - 5
 LROM0198-1 *Italian literature history* (italian language) Q2 30 - - 5
 - *from the Middle Ages to the Renaissance* - - Suppl : Hélène MIESSE 30 - -
 - *from the Baroque period to the 20th century* - Luciano CURRERI 30 - -
 LROM0060-1 *Commentary on Italian authors* (italian language) - Ilaria MUOIO Q1 30 - - 5

Choose one of the following courses :

LR0M0111-3	<i>History of Romance languages, Common</i> - Nicolas MAZZIOTTA	Q1	30	-	-	5
LR0M0062-1	<i>History of Romance literature</i> - Nadine HENRARD	Q2	30	-	-	5

Spanish Section

LR0M0118-1	<i>Stylistics and automatic processing of Spanish texts</i> (spanish language) - Alvaro CEBALLOS VIRO	Q2	30	-	-	5
LR0M0036-1	<i>Spanish linguistics</i> (spanish language) - Vanessa CASANOVA ROMERO	Q1	30	-	-	5
LR0M0059-1	<i>Commentary on Spanish authors</i> (spanish language) - Alvaro CEBALLOS VIRO	Q1	30	-	-	5
LR0M0101-3	<i>Hispanic cultures</i> (spanish language) - Kristine VANDEN BERGHE - [3d FT Tr. Pr.]	Q2	30	-	[+]	5

Choose one of the following courses :

LR0M0111-3	<i>History of Romance languages, Common</i> - Nicolas MAZZIOTTA	Q1	30	-	-	5
LR0M0062-1	<i>History of Romance literature</i> - Nadine HENRARD	Q2	30	-	-	5

Arab Section

LLOR0097-1	<i>Arab III</i> - Frédéric BAUDEN	TA	30	45	-	20
------------	-----------------------------------	----	----	----	---	----

Choose one of the following courses :

LLOR0053-1	<i>History and religion of Pharaonic Egypt</i> - Simon CONNOR, Dimitri LABOURY	Q2	30	-	-	5
HIST0030-1	<i>History and religion of the Arab-Muslim world I</i> - Frédéric BAUDEN, Zacharie MOCHTARI DE PIERREPONT	Q2	30	-	-	5
HIST0072-1	<i>History and religion of the Arab-Muslim world II</i> - Frédéric BAUDEN, Zacharie MOCHTARI DE PIERREPONT (Even years)	Q2	30	-	-	5

English 1

TRAD0101-1	<i>Specialised translation, including machine translation/CAT from English to French: sciences and technology</i> - <i>Natural sciences and research</i> - Bénédicte KLINKENBERG - <i>Instructions and safety at work</i> - Bénédicte KLINKENBERG	Q1				5
			30	-	-	
			30	-	-	
TRAD0102-1	<i>Specialised translation from English to French : media and communication</i> - <i>Sub-titling and advertising</i> - Anne DEBRAS - Suppl : Pierre ROBAUX - <i>Journalism and information</i> - Valérie BADA	Q1				5
			30	-	-	
			30	-	-	
TRAD0103-1	<i>Specialised translation, including post-editing from English to French : Legal, economic and social issues</i> - <i>Contract law</i> - Valérie MARIS - <i>Economic and social issues</i> - Valérie MARIS	Q1				5
			30	-	-	
			30	-	-	
TRAD0104-1	<i>Specialised translation from English to French : culture and literature</i> - <i>Museography, human and social sciences</i> - Anne DEBRAS - Suppl : Bénédicte KLINKENBERG - <i>Literary translation</i> - Valérie BADA	Q2				5
			30	-	-	
			30	-	-	
TRAD0105-1	<i>Specialised translation, including the use of computer-assisted translation tools, from English to French: international relations</i> - <i>International organisations</i> - Valérie MARIS - <i>Lobbies and trade unions</i> - Bénédicte KLINKENBERG	Q2				5
			30	-	-	
			30	-	-	

German 1

TRAD0202-1	<i>Specialised German to French translation including machine translation and CAT tools: environment and engineering</i> - <i>The environment and the food industry</i> - Bénédicte KLINKENBERG	Q1				5
			30	-	-	

	- <i>Industrial techniques</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-	
TRAD0106-1	<i>Specialised translation from German to French : law and sworn translation</i>	Q1			5
	- <i>Legal documents</i> - Laurence HAMELS	30	-	-	
	- <i>Documents from official bodies</i> - Laurence HAMELS	30	-	-	
TRAD0107-1	<i>Specialised translation workshop from German to French : editorial texts</i>	Q1			5
	- <i>Communication and marketing</i> - Laurence HAMELS	30	-	-	
	- <i>Copywriting and correction</i> - Laurence HAMELS	30	-	-	
TRAD0108-1	<i>Specialised translation workshop from German to French : culture and literature</i>	Q2			5
	- <i>Cultural translation</i> - Laurence HAMELS	30	-	-	
	- <i>Literary translation</i> - Céline LETAWE - Suppl : Laurence HAMELS	30	-	-	
TRAD0109-1	<i>Specialised translation, including machine translation and CAT tools, from German to French: politics and economics</i>	Q2			5
	- <i>Economics and finance</i> - Laurence HAMELS	30	-	-	
	- <i>Politics and militancy</i> - Bénédicte KLINKENBERG	30	-	-	
Dutch 1					
TRAD0110-1	<i>Specialised translation form Dutch to French : science and technology</i>	Q1			5
	- <i>Technology and medicine</i> - Martine ETIENNE	30	-	-	
	- <i>Life sciences</i> - Liliane GEHLEN	30	-	-	
TRAD0111-1	<i>Specialised translation from Dutch to French: legal</i>	Q1			5
	- <i>Sworn translation</i> - Martine ETIENNE	30	-	-	
	- <i>Contracts and texts relating to disputes</i> - Martine ETIENNE	30	-	-	
TRAD0112-1	<i>Specialised translation including machine translation and CAT tools, from Dutch to French: the language industry</i>	Q2			5
	- <i>Simulated translation office</i> - Martine ETIENNE	30	-	-	
	- <i>The corporate world</i> - Martine ETIENNE	30	-	-	
TRAD0113-1	<i>Specialised translation from Dutch to French : culture and literature</i>	Q2			5
	- <i>Culture</i> - Maud GONNE	30	-	-	
	- <i>Literary translation</i> - Maud GONNE	30	-	-	
TRAD0114-1	<i>Specialised translation from Dutch to French : tourism, museography, press and the media</i>	Q1			5
	- <i>Tourism and museography</i> - Pierre GERON	30	-	-	
	- <i>Press and media</i> - Pierre GERON	30	-	-	
Spanish 1					
TRAD0115-1	<i>Specialised translation from Spanish to French including CAT tools and post-editing : science and technology</i>	Q1			5
	- <i>Applied technologies</i> - Laura CHARLIER	30	-	-	
	- <i>Medicine and pharmaceuticals</i> - Valérie SPAPEN	30	-	-	
TRAD0116-1	<i>Specialised translation from Spanish to French including post-editing : economic and human development</i>	Q2			5
	- <i>International trade</i> - Laura CHARLIER	30	-	-	
	- <i>Human and social sciences</i> - Anne DEBRAS - Suppl : Pierre ROBAUX	30	-	-	
TRAD0117-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : international relations</i>	Q1			5
	- <i>Law</i> - Laura CHARLIER	30	-	-	
	- <i>Politics and diplomacy</i> - Laura CHARLIER	30	-	-	
TRAD0118-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : culture and literature</i>	Q1			5
	- <i>Art and culture</i> - Anne DEBRAS - Suppl : Laurence HAMELS	30	-	-	
	- <i>Literary translation</i> - AnneCécile DRUET	30	-	-	
TRAD0119-1	<i>Specialised translation from Spanish to French : law and applied economics</i>	Q1			5
	- <i>Sworn translation</i> - Valérie SPAPEN	30	-	-	
	- <i>Applied economics</i> - Laura CHARLIER	30	-	-	